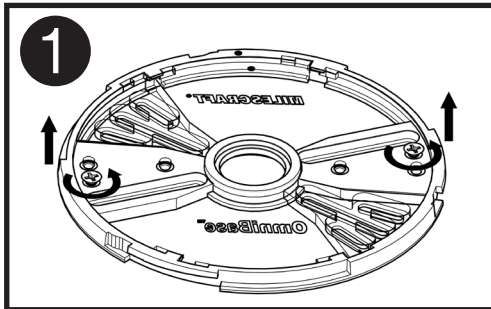
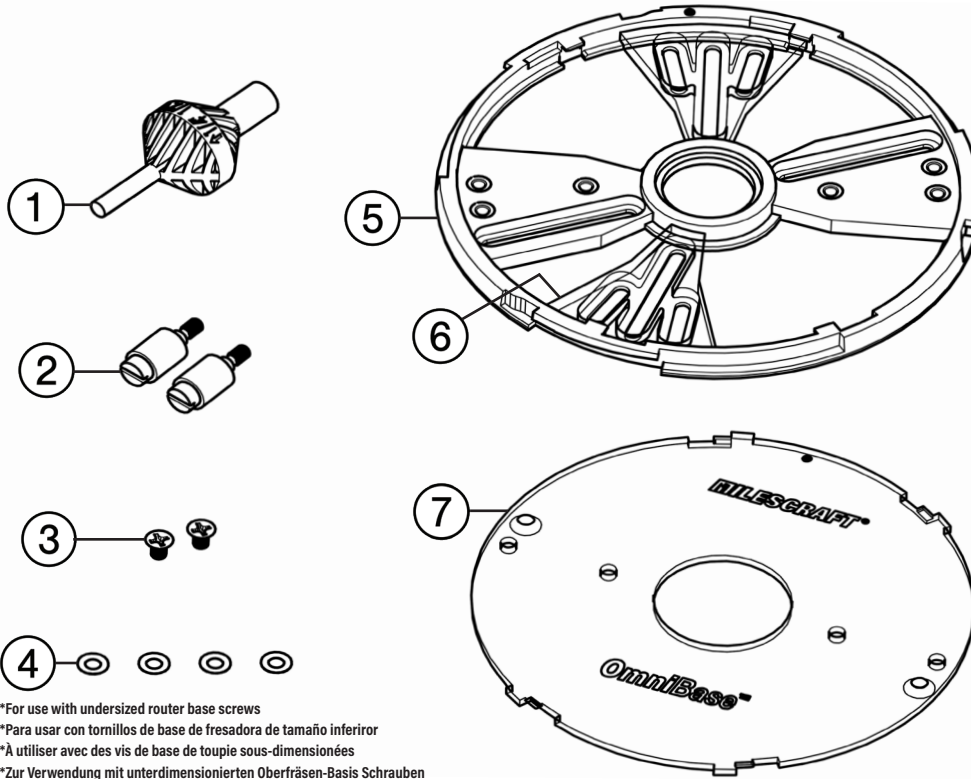


INSTRUCTION MANUAL

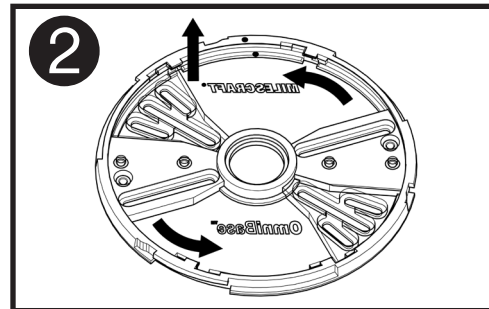
OmniBase™

MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BEDIENUNGSANLEITUNG

Model
Modèle
Modelo **6202**



Remove OmniBase™ from packaging and remove screws from cover.
Retirer l'OmniBase™ de son emballage et retirer les vis du couvercle.
Saque OmniBase™ del embalaje y retire los tornillos de la tapa.
Nehmen Sie OmniBase™ aus der Verpackung und entfernen Sie die Schrauben der Abdeckung.



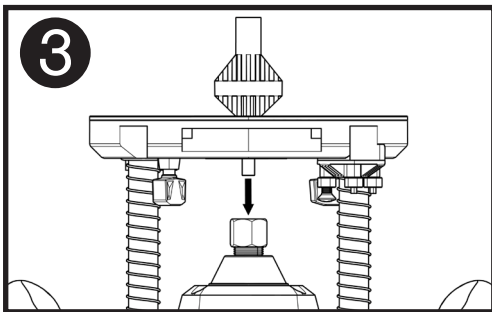
Rotate cover counter-clockwise with slight twist to remove.
Tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec une légère torsion pour le retirer.
Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj con un ligero giro para retirarla.
Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie mit einer leichten Drehung.

Figure #	Part #	DESCRIPTION	QTY
1	30388	Centering Pin	1
2	60260	Mortise Pin	2
3	40136	M5 x 0.8 x 8 FHP	2
4	40137	Washers	4
5	30725	OmniBase™ Frame	1
6	30726	Adjustable Wing	2
7	30727	OmniBase™ Cover	1

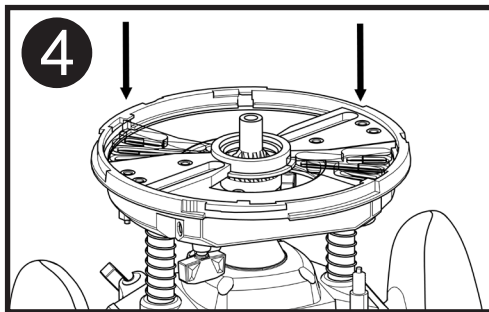
Figura #	N° de pieza	DESCRIPTION	CANT
1	30388	Goupille de centrage	1
2	60260	Goupille de mortaise	2
3	40136	M5 x 0.8 x 8 FHP	2
4	40137	Rondelle	4
5	30725	Cadre OmniBase™	1
6	30726	Aile réglable	2
7	30727	Couvercle de l'OmniBase™	1

Figure #	Comnte #	DESCRIPCION	QTE
1	30388	Pasador de centrado	1
2	60260	Pasador de embutir	2
3	40136	M5 x 0.8 x 8 FHP	2
4	40137	Arandela	4
5	30725	Marco OmniBase™	1
6	30726	Ala ajustable	2
7	30727	Cubierta OmniBase™	1

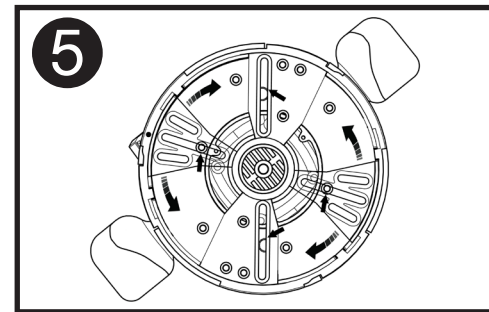
Figure #	Teile #	BEZEICHNUNG	MENGE
1	30388	Zentrierstift	1
2	60260	Einsteckbolzen	2
3	40136	M5 x 0,8 x 8 FHP	2
4	40137	Unterlegscheibe	4
5	30725	OmniBase™ Rahmen	1
6	30726	Verstellbarer Flügel	2
7	30727	OmniBase™ Abdeckung	1



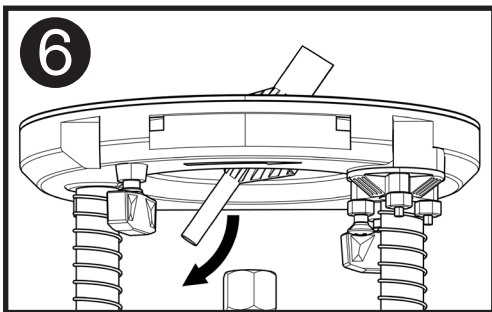
Place Centering Pin in router, and hand tighten collet.
 Placer la goupille de centrage dans la défonceuse et serrer à la main la pince de serrage.
 Coloque el pasador de centrado en la fresadora y apriete a mano la pinza.
 Setzen Sie den Zentrierstift in die Oberfräse ein und ziehen Sie die Spannzange handfest an.



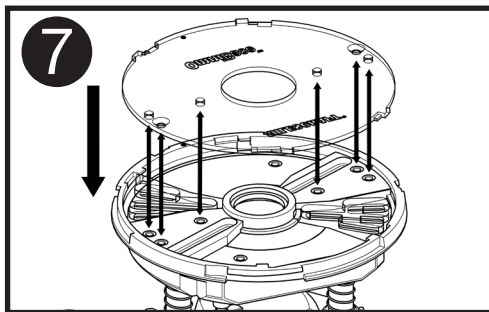
Lower router base until it contacts pin and OmniBase™ sits flush.
 Abaisser la base de la défonceuse jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec la goupille et que l'OmniBase™ soit à fleur.
 Baje la base de la fresadora hasta que entre en contacto con el pasador y OmniBase™ quede al ras.
 Senken Sie die Oberfräsenbasis ab, bis sie den Stift berührt und OmniBase™ bündig sitzt.



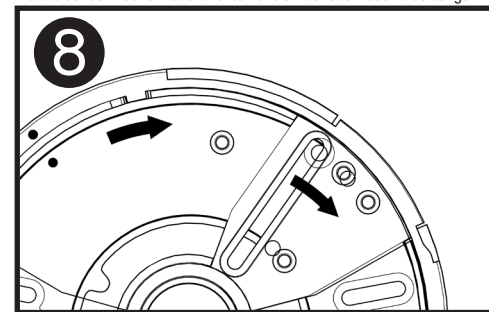
Rotate OmniBase™ until one or both fixed wings align with base plate holes. Swivel adjustable wings to align with remaining holes and attach to router.
 Faire tourner l'OmniBase™ jusqu'à ce qu'une ou les deux ailes fixes s'alignent sur les trous de la plaque de base. Faire pivoter les ailes réglables pour les aligner sur les trous restants et les fixer à la défonceuse.
 Gire OmniBase™ hasta que una o ambas aletas fijas se alineen con los orificios de la placa base. Gire las aletas ajustables para alinearlas con los orificios restantes y fijelas a la fresadora.
 Drehen Sie OmniBase™, bis ein oder beide festen Flügel mit den Löchern der Grundplatte fluchten. Schwenken Sie die verstellbaren Flügel, um sie mit den verbleibenden Löchern auszurichten und an der Oberfräse zu befestigen.



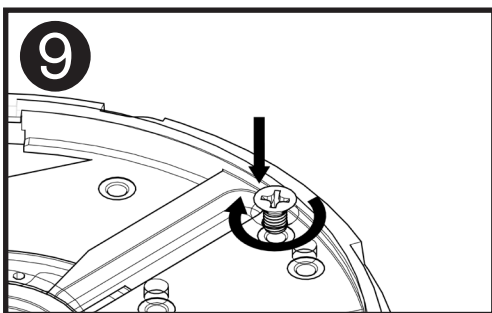
Raise router base and remove Centering Pin.
 Soulever la base de la défonceuse et retirer la goupille de centrage.
 Levante la base de la fresadora y retire el pasador de centrado.
 Heben Sie die Basis der Oberfräse an und entfernen Sie den Zentrierstift.



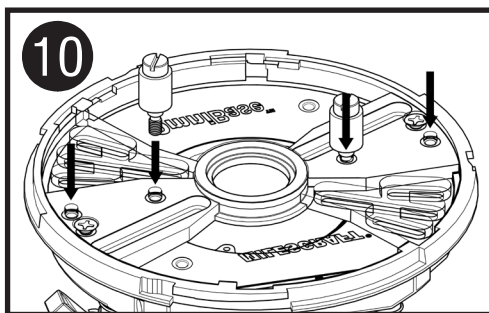
Place Omnibase™ cover onto the frame so the red dots align.
 Placez le couvercle Omnibase™ sur le cadre de manière à ce que les points rouges soient alignés.
 Coloque la cubierta Omnibase™ en el marco de modo que los puntos rojos queden alineados.
 Setzen Sie die Omnibase™ Abdeckung so auf den Rahmen, dass die roten Punkte übereinstimmen.



Turn slightly clockwise to bring holes and threads into alignment.
 Tourner légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre pour aligner les trous et les filets.
 Gire ligeramente en el sentido de las agujas del reloj para alinear los orificios y las roscas.
 Drehen Sie leicht im Uhrzeigersinn, um die Löcher und Gewinde in Übereinstimmung zu bringen.



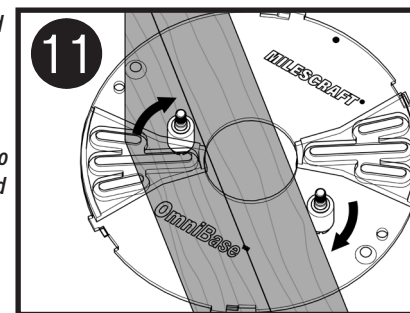
Insert cover mounting screws into countersunk hole to secure.
 Insérer les vis de montage du couvercle dans le trou fraisé pour le fixer.
 Inserte los tornillos de montaje de la tapa en el orificio avellanado para fijarla.
 Setzen Sie die Befestigungsschrauben der Abdeckung in die Senkbohrung ein, um sie zu sichern.



For centered mortising, insert pins into either both inside, or both outside threads.
 Pour une mortaise centrée, insérez les goupilles dans les deux filets intérieurs ou extérieurs.
 Para escoplear centrado, inserte los pasadores en ambas roscas interiores o exteriores.
 Zum zentrierten Einstechen setzen Sie die Stifte entweder in beide Innen- oder in beide Außengewinde ein.

 Router removed for clarity

Routeur supprimé pour plus de clarté
 Enrutador eliminado para mayor claridad
 Der Router wurde aus Gründen der Übersichtlichkeit entfernt



Place router on board and twist until both pins contact work piece
 Placer la défonceuse sur la planche et la tourner jusqu'à ce que les deux broches entrent en contact avec la pièce à usiner.
 Coloque la fresadora sobre la tabla y gírela hasta que ambas clavijas entren en contacto con la pieza de trabajo.
 Setzen Sie die Oberfräse auf das Brett und drehen Sie sie, bis beide Stifte das Werkstück berühren.